

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. december 16.)

**harmadik országban előállított erdészeti szaporítóanyag egyenértékűségéről**

(2008/971/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az erdészeti szaporítóanyagok forgalmazásáról szóló, 1999. december 22-i 1999/105/EK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 19. cikke (1) és (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Horvátországban, Kanadában, Norvégiában, Svájcban, Szerbiában, Törökországban és az Amerikai Egyesült Államokban az erdészeti szaporítóanyagok minősítésére érvényes nemzeti szabályozás előírja, hogy hatósági helyszíni ellenőrzést kell végezni a vetőmagok begyűjtése és feldolgozása, valamint az ültetési anyagok előállítása során.
- (2) E szabályok szerint az alapanyagok engedélyezésére és regisztrálására, valamint ezt követően az alapanyagból a szaporítóanyag előállítására vonatkozó rendszereknek meg kell felelniük az OECD nemzetközi kereskedelemben mozgó erdészeti szaporítóanyagokra vonatkozó minősítési rendszerének (erdészeti vetőmagokra és növényekre vonatkozó OECD-rendszer). E szabályok ezenkívül előírják az „azonosított származású” és „szelektált” kate-

góriájú vetőmagnak és ültetési anyagnak az erdészeti vetőmagokra és növényekre vonatkozó OECD-rendszer szerinti hatósági minősítését és a vetőmagcsomagok zárjegyvel való ellátását.

- (3) Ezeknek a szabályoknak a vizsgálata kimutatta, hogy az alapanyagok engedélyezési feltételei megfelelnek az 1999/105/EK irányelv előírásainak. A vetőmag minőségére, a fajtisztaságra és az ültetési anyag minőségére vonatkozó feltételek kivételével az e harmadik országokban alkalmazott szabályok továbbá az 1999/105/EK irányelvben előírtakkal azonos szintű biztosítékot nyújtanak az „azonosított származású” és a „szelektált” kategóriájú vetőmagokra és ültetési anyagokra vonatkozó feltételek tekintetében. Következésképpen a Horvátországban, Kanadában, Norvégiában, Svájcban, Szerbiában, Törökországban és az Amerikai Egyesült Államokban az „azonosított származású” és „szelektált” kategóriájú erdészeti anyagok minősítésére érvényes szabályok úgy tekintendők, hogy azok egyenértékűek az 1999/105/EK irányelvben előírtakkal, feltéve, hogy a vetőmagra és ültetési anyagra vonatkozó kiegészítő feltételek is teljesülnek.
- (4) Az említett harmadik országokban érvényes szabályok azonban nem tekinthetők egyenértékűnek a „kiemelt” és a „tesztelt” kategóriák tekintetében, amelyekre az erdészeti vetőmagokra és növényekre vonatkozó OECD-rendszer nem vonatkozik. Indokolt ezért a határozat egyenértékűségre vonatkozó hatályát az „azonosított származású” és a „szelektált” kategóriájú szaporítóanyagokra korlátozni.
- (5) Az 1999/105/EK irányelv fogalommeghatározásait e határozat alkalmazásában is érvényesek a két jogi aktus közötti összhang biztosítása érdekében.

<sup>(1)</sup> HL L 11., 2000.1.15., 17. o.

- (6) A határozat feltételeinek megfelelő erdészeti szaporítóanyagoknak teljesítenie kell a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvben <sup>(1)</sup> meghatározott növény-egészségügyi feltételeket. A géntechnológiával módosított erdészeti szaporítóanyagoknak adott esetben meg kell felelniük a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról szóló, 2001. március 12-i 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> előírásainak.
- (7) Indokolt, hogy a vetőmagok és ültetési anyagok minőségét és fajtisztaságát illetően az e határozatban megállapított kiegészítő feltételek megfeleljenek az 1999/105/EK irányelvben előírt feltételeknek.
- (8) Annak érdekében, hogy a nyomon követhetőség ugyanolyan szintű legyen, mint amelyet az 1999/105/EK irányelv előír, indokolt, hogy a határozat tartalmazza szabályokat arra vonatkozóan, hogy a vetőmagokra és ültetési anyagokra a Közösségbe történő belépéskor általános bizonyítványt kell kiállítani. Az általános bizonyítványnak az OECD szerinti hatósági származási bizonyítványon kell alapulnia, és tartalmaznia kell, hogy az anyag behozatala egyenértékűségi rendszer alapján történt,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

**Hatály**

Ez a határozat megállapítja azokat a feltételeket, amelyek alapján az I. mellékletben felsorolt harmadik országokban előállított „azonosított származású” és „szelektált” kategóriájú erdészeti szaporítóanyag behozható a Közösségbe.

Ezt a határozatot kell alkalmazni, ha a II. mellékletben, valamint a 2000/29/EK és a 2001/18/EK irányelvben előírt feltételek teljesülnek.

*2. cikk*

**Fogalm meghatározások**

Az 1999/105/EK irányelv 2. cikkében szereplő fogalm meghatározásokat e határozatra is alkalmazni kell.

*3. cikk*

**Egyenértékűség**

(1) Az e határozat I. mellékletében felsorolt harmadik országbeli hatóságok ellenőrzése vagy azok hivatalos felügyelete alatt

az alapanyagok engedélyezésére és regisztrálására és ezt követően az ilyen alapanyagból a szaporítóanyagok előállítására az említett mellékletben felsorolt harmadik államokban alkalmazott rendszereket egyenértékűnek kell tekinteni a tagállamokban az 1999/105/EK irányelv szerint alkalmazott rendszerekkel.

(2) Az e határozat I. mellékletében felsorolt harmadik országokban előállított, az 1999/105/EK irányelv I. mellékletében felsorolt fajok „azonosított származású” és „szelektált” kategóriájú, és az e határozat I. mellékletében felsorolt harmadik országok hatóságai által hivatalosan minősített vetőmagja és ültetési anyaga egyenértékűnek tekintendő az 1999/105/EK irányelv előírásainak megfelelő vetőmaggal és ültetési anyaggal, feltéve, hogy megfelel az e határozat II. mellékletben előírt feltételeknek.

*4. cikk*

**Általános bizonyítvány**

A vetőmag vagy ültetési anyag Közösségbe való belépését illetően a behozatalért felelős szállító előzetesen értesíti az adott tagállam hivatalos szervét a behozatalról. A hivatalos szerv az OECD szerinti hatósági származási bizonyítvány alapján az anyag forgalomba hozatala előtt kiállít egy általános bizonyítványt.

A általános bizonyítványban fel kell tüntetni, hogy az anyag behozatala egyenértékűségi rendszer alapján történt.

*5. cikk*

**Hatálybalépés és alkalmazás**

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a határozatot 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

*6. cikk*

**Címzettek**

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. december 16-án.

*a Tanács részéről  
az elnök*

R. BACHELOT-NARQUIN

<sup>(1)</sup> HL L 169., 2000.7.10., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 106., 2001.4.17., 1. o.

## I. MELLÉKLET

## Országok és hatóságok

Ország (*)	Az előállítás engedélyezéséért és ellenőrzéséért felelős hatóság
CA	National Forest Genetic Resources Centre/Centre national des ressources génétiques forestières Natural Resources Canada/Ressources naturelles Canada Canadian Forest Service – Atlantic/Service canadien des forêts – Atlantique PO Box 4000, Fredericton/Frédéricton New Brunswick/Nouveau-Brunswick E3B 5P7
CH	Federal Office for Environment (FOEN) Department of the Environment, Transport, Energy and Communications (UVEK) Forest Division Federal Plant Protection Service Birmensdorf
HV	Forest Research Institute Cvjetno naselje 41 10450 Jastrebarsko
NO	Norwegian Forest Genetic Resource Centre Norwegian Forest and Research Institute PO Box 115 N-1431 Ås
SR	Directorate for forest Ministry of agriculture, forestry and water management Omladinskih brigada 1 11 000 Belgrade
TR	Ministry of Environment and Forestry ( <i>Çevre ve Orman Bakanlığı</i> ) - General directorate for afforestation and erosion control ( <i>Ağaçlandırma ve erozyon kontrolü genel müdürlüğü</i> ) Gazi – Ankara
US	National Tree Seed Laboratory USDA Forest Service Purdue University West Lafayette, Indiana

(\*) CA – Kanada, CH – Svájc, HV – Horvátország, NO – Norvégia, SR – Szerbia, TR – Törökország, US – Amerikai Egyesült Államok.

## II. MELLÉKLET

## A. Harmadik országban előállított vetőmagra vonatkozó feltételek

1. A vetőmagot az erdészeti vetőmagokra és növényekre vonatkozó OECD-rendszert alkalmazó nemzeti szabályok szerint hatóságilag minősítik, igazolva, hogy engedélyezett alapanyagból származik, és a csomagokat hatóságilag zárjeggyel látják el. Minden vetőmagtételt OECD szerinti hatósági címkével látnak el, és a tételeket vagy az OECD szerinti hatósági származási bizonyítvány egy példánya, vagy pedig a szállító által kiállított okmány kíséri, amely tartalmaz minden olyan információt, amely szerepel az OECD szerinti hatósági származási bizonyítványban, valamint tartalmazza a szállító nevét.
2. Vetőmagok esetében az OECD szerinti címkének vagy a szállító által kiállított okmánynak tartalmaznia kell az alábbi, lehetőség szerint nemzetközileg elfogadott módszerekkel meghatározott kiegészítő adatokat is:
  - a) tisztaság: az egy vetőmagtételként forgalmazott termékben a tiszta vetőmag, más vetőmagok és a ballasztanyag részaránya, tömegszázalékban;
  - b) a tiszta vetőmag csírázási százaléka vagy (ha a csírázási százalék meghatározása nem lehetséges vagy nem célszerű) életképessége, megadva a meghatározási módszert is;
  - c) 1 000 darab tiszta vetőmag tömege;
  - d) a csíráképes vetőmagok darabszáma a vetőmagként forgalmazott termék 1 kilogrammjában vagy, ha a csíráképes vetőmagok darabszámának meghatározása nem lehetséges vagy nem célszerű, az életképes vetőmagok kilogrammonkénti darabszáma.
3. A 2. bekezdéstől eltérve az abban említett, a nemzetközileg elfogadott vetőmag-vizsgálati módszerekre vonatkozó kiegészítő adatokat a vetőmag behozataláért felelős szállító megadhatja a Közösségben történő első forgalomba hozatal előtt is.
4. Elősegítendő, hogy az adott év terméséből származó vetőmag minél hamarabb beszerezhető legyen, a behozatalért felelős szállító az első vevőig forgalmazhatja a vetőmagot úgy is, hogy a 2. bekezdés b) és d) pontjában előírt feltételeket nem kell teljesítenie. A 2. bekezdés b) és d) pontjában leírt követelmények betartását az ezen anyag behozataláért felelős szállítónak a lehető leghamarabb igazolnia kell.
5. A 2. bekezdés b) és d) pontjában előírásai nem alkalmazandók a vetőmagok kis mennyiségeinek meghatározása tekintetében az 1999/105/EK tanácsi irányelv alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 20-i 2301/2002/EK bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> szerinti kis mennyiségű vetőmagok esetében.
6. A vetőmagtételnek legalább 99 %-os fajtisztasági szintet kell elérnie. Közeli rokonságban álló fajok esetén azonban – a mesterséges hibridek kivételével –, amennyiben a gyümölcsmag- vagy vetőmagtétel fajtisztasága nem éri el a 99 %-ot, akkor a fajtisztaságot fel kell tüntetni a szállító által kiállított címkén vagy okmányban.
7. Az 1. bekezdéstől eltérve megszabott mennyiségű vetőmag származhat olyan alapanyagból is, amely nincs engedélyezve:
  - a) amennyiben a vetőmag vizsgálatokat, tudományos célokat vagy genetikai megőrzési célokat szolgál;
  - b) amennyiben a vetőmagon egyértelműen fel van tüntetve, hogy nem erdészeti célokat szolgál.

(1) HL L 348., 2002.12.21., 75. o.

B. Harmadik országban előállított ültetési anyagra vonatkozó feltételek

1. Harmadik országban az ültetési anyagot az e határozat I. mellékletében említett harmadik országbeli hatóságnál regisztrált vagy e hatóság hivatalos felügyelete alatt álló faiskolában kell előállítani. Minden szállítmányt OECD szerinti címkével látnak el, és a szállítmányokat vagy az OECD szerinti hatósági származási bizonyítvány egy példánya, vagy pedig a szállító által kiállított okmány kíséri, amely tartalmaz minden olyan információt, amely szerepel az OECD szerinti hatósági származási bizonyítványban, valamint tartalmazza a szállító nevét.
  2. Az ültetési anyagnak meg kell felelnie az 1999/105/EK irányelv VII. mellékletének D. részében előírt követelményeknek.
  3. A mediterrán éghajlatú régiókban működő végfelhasználók számára forgalmazni kívánt ültetési anyagnak meg kell felelnie az 1999/105/EK irányelv VII. mellékletének E. részében előírt követelményeknek.
-